



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
L'Esplanade Laurier
4th floor, East Tower
140 O'Connor Street
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet DDQ -Ambassade du Canada au Sénégal Demande de Qualification - services d'architecture et de génie	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08281-214206/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 202104206	Date 2022-06-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FE-181-81166	
File No. - N° de dossier fe181.08281-214206	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-06-21 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bergevin, Carl	Buyer Id - Id de l'acheteur fe181
Telephone No. - N° de téléphone () - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Global Affairs Canada / Affaires mondiales Canada 125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A0G2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l’invitation
08281-214206/A

Amd. No. – N° de la modif.
008

Buyer ID – Id de l’acheteur
FE181

Client Ref. No. – N° de réf. du client
202104206

File No. – N° du dossier
fe181-08281-214206

Title of Project – Titre du projet
DEMANDE DE QUALIFICAION – SERVICES
D’ARCHITECTURE ET DE GÉNIE –
AMBASSADE DU CANADA –
DAKAR, SÉNÉGAL

Modifications au document

n°.9 Annexe C – Description du projet

3. Exigences linguistiques après l’attribution du contrat

ajouter :

Le Répondant est avisé que la langue officielle de Dakar, Sénégal, est le français. Le Consultant principal doit avoir la capacité de communiquer et de fournir tous les livrables en français. Les réunions internes avec le Canada peuvent se tenir en anglais et en français.

Demandes de Renseignements

Ce qui suit est en réponse aux demandes de renseignements reçues en relation avec cette sollicitation.

n°	Question	Réponse
46	TPSGC peut-il clarifier sa réponse à la question 26 dans la modification 004 ? Nous comprenons que certains aspects doivent être livrés en français, mais toute la phase de conception, y compris les réunions, doit-elle être livrée exclusivement en français ?	reportez-vous à la modification du document n° 9 dans le cadre de cet amendement.

FIN